

# KEMENESALJA

VEGYES TARTALMU FÜGGETLEN LAP

Megjelen minden vasárnap reggel.

**Előfizetési ára:** Egész évre 8 korona, 4 félévre korona, negyedévre 2 korona.  
Egyes szám ára darabonként 20 fillér.

Felolós szerkesztő:

**DINKGREVE NÁNDOR**

**Szerkesztőség és kiadóhivatal:**

Dinkgreve Nándor könyvnyomdája Cellőmőkön ide intézendők a szellemi részt illető közlemények, hirdetések és mindennemű pénzületek.

## A mezőgazdaságról.

Rég ismeret tény, hogy hazánk földmivelő állam. Bármiként törekedjünk népünk jövedelmét a mezőgazdasági bevételektől függetleníteni, s a hol csak lehet, a keresetet az ipari térre vezetni: eddig még nem sikerült iparállammá átvedleni. Nem is ezélünk az égáldotta föld adományairól lemondani. A humus termékenysége gazdag jövedelmi forrás, melyből a jövőben is meríteni akarnak, s ha sikerül is egyszer, hogy kereskedelmünk és iparunk révén kereshetünk annyit, a mennyi fentartásunkhoz szükséges: amit az anyaföld nyújt, oly áldás, melyet megvetni sohasem fogunk.

Áldás az, de egyuttal balsorsunk okozója is. Mert megdönthetetlenül igaz, hogy a külföldön az ipar és kereskedelem okszerű üzése és fejlesztése a mezőgazdasági produktivitás hiányossága által lett kierőszakolva. Nálunk azonban

a talaj oly busásan jövedelmezett, hogy gondtalanul élhettünk, a földet mérték-telenül kiaknázták, s egyszerre csak arra a tapasztalatra kellett jutnunk, hogy nincsen forrás, mely ki ne apadhatna. Nem éppen kizárólag mezőgazdasági lakosságunk rémületére vettek észre, hogy a mód nélküli igénybe vett talaj immár csak mesterséges mivélés által keesegtethető termékenységre.

Mit lehetett tenni? Kiadták a jelszót, hogy emelni kell az ipart. Kettőzött buzgalommal kezdtek szellőztetni az ipari kérdést Jövőnk iparunkban rejlik, — mondták. Beékelve más európai iparállamok közé, ipari alapon fel kell vennünk velök a harcot, s a mit azok évszázadokon át alkottak, azt nekünk is el kell érni, sőt lehetőleg túlszárnyalni, nemcsak hogy megállhassunk mellettök, hanem hogy mindennapi kenyerünket biztosítsuk magunknak.

Szorgalmas munkásságunk, buzgó igyekezetünk daczára ez még csak részben sikerült nekünk. A mezőgazdaság

régi, bevált jövedelmezősége még ma is előfeltétele fentartásunknak.

Jelszavak és szálló igék, bármilyen hangzatosak, nem pótolják mindennapi kenyerünket, a melyet mezőgazdaságunk ad. Ezután is, mint eddig, legnagyobb figyelmünket mezőgazdaságunknak kell szentelnünk.

Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület nem sajnálta a fáradságot, hogy alaposan megvizsgálja mezőgazdasági állapotunkat. Kiküldött egy szakférfiut, azzal a megbízással, hogy tanulmányozza, a mezőgazdasági viszonyokat és tegyen javaslatot a mutatkozó bajok orvoslására.

E szakférfiut tanulmányozásának eredményei mezőgazdaságunk ez időszertinti állapotának szomorú képét mutatják. Látjuk ezekből, hogy könnyelműen garázdálkodtak a talaj erejével, s hogy ennek folytatása válságos állapotba sodorhatja egész mezőgazdaságunkat. Ennek végett kell vetni. Igyekezni kell a talajt móddal kihasználni, s ezt lehetővé is kell tenni a mezőgazdának.

## TÁRCA

### Rokonlelkek.

— A Kemenesalja eredeti tárcája. —

II.

Ott hagytam el, hogy Troubadur 2 kapolat és I kabátot ragadva, barátai harsogó gnykacaja közt rohant el. Hogy hova és mi történt tovább, majd máskor fogom elbeszélni. Ez a »máskor« a jelen időbe lépett, de mégis mielőtt folytatnám a tisztelt szereplő urak incognitóját rántom le. Troubadur, Rezedai Edward (család-neve egy miniszteri folyamodványba és 50 krajcárba került). Gyuri pedig a Fekete névre hallgatott.

Rezedai első dolga volt bérkocsiba vetni magát és Gyuri lakására hajtatni.

A bérkocsisnak inponált a méregtől majdnem explodáló ur és oly sebesen vágatott a megnevezeti helyre, amint csak azt a rendőri törvények megengedik. Megérkezve,

a kocsis udvariasan nyitotta ki a bérkocsi ajtaját, jó borralaló reményében. Rezedainak eszébe jutott, hogy mi ilyenkor a kötelessége, de a legszorgosabb kutatás dacára se lelte tárcáját.

— Valóban, sajnálom, barátom, (ilyen esetben az ember nagyon udvarias szokott lenni), de a pénztárcámat otthon felejtettem. Majd ha visszamegyünk kifizetem.

A kocsis mérgesen csapta be a kocsi ajtaját, káromkodva ült vissza a bakra és most már kissé rendőrelles hajtásban ment vissza az uton, amelyiken jött. Ákos zörgetett, de hasztalan.

— De hiszen nem csapsz be te is. Ma már te vagy a harmadik valaki (nem titulálta urnak), aki otthon felejtette a pénztárcáját. A másik-kettő megugrott, de te nem fogsz ki rajtam.

Aztán ahol fölvette, ott szépen ki is szállította avval a külömbéggel, hogy akkor csak az ur káromkodott, most meg mind a ketten. Mikor már ismét tovább ment, vissza kiáltott Rezedainak:

— Máskor ha ingyen akar kocsikázni keressen más fiakkert!

Pénzt magához véve és a bérkocsisokat ehhalállal fenyegetve, gyalog indult ismét oda, hol már kocsin megfordult. Nagy durrallal ront be Gyuri lakásába.

Gyuri egy vidéki földbirtokos fia volt, ki idejének nagyobb részét Budapesten tölte, lévén a jogi fakultásnak rendkívüli hallgatója.

Edwardban azonban jóformán megakadt a szusz, midőn az előbbi garzóniak helyett egy lombikkal, serpenyökkel, üstökkel, mozsarakkal és mindenféle törő és törékeny szerzőmokkal megrakott szobát talált, melyben Gyuri helyett egy alacsony, vézna, szemüveges urat talált, kinek pár szálnyi maradék haja merész csapokban volt kupájából fejére fésülve, mely homlokán ereszt képeztek. Valami kékes folyadékot forralt egy lombikban és látva, hogy a belépő egyén a nem is pálya, — de bizonyosan ajtóvezesztett egyén, bizonyos fensőbbéggel szólította meg:

— Kihez legyen szerencsem a tudomány szerény hajlékában? és miben lehet szolgál

Legelismertebb cég.

**VÁGÓ DEZSŐ** Érmekkel kitüntetvel

**első pápai férfi-divatterme**

PÁPA, Fő-tér 253. szám.

Nagymunkás szabóságok fevételnek.

Kifogástalan szabású **férfi ruhák, papiruhák,** uradalmi erdészti szteknek, postásoknak, vasutasoknak, erdőőröknek, ugyszintén minden egyenruhát viselő testületnek **egyenruhák** legelőgásabbán, mérték után

A legnagyobb baj, hogy mezőgazdáink legnagyobb része el van adósodva. A nyomorult pénz itt is a főszerepet játsza. Sajnos azonban, hogy mezőgazdáinkon olesó és könnyű szerrel elérhető hitellel se lehetne segíteni. Oka ennek nemzeti jellemünkben rejlik. A régi időkben könnyen lehetett pénzt szerezni, könnyelműen el is pocskolták. Ma verejtékesen lehet csak birtokába jutni, de azért ma is, csekély és aránytalan korlátozással, még mindig oly könnyelműen költekezünk, mint annak előtte. Minden bajunk daczára továbbra is rabjai maradtunk tékozló szokásunknak. Ha a mezőgazdáknak feltétlenül hitel nyújtásának, úgy még csak jobban eladósodnának. Igen helyesen javasolja tehát a szakfőúr, hogy megfelelő hitel nyújtását a helybeli gazdasági egyesület ellenőrzéséhez kell kötni.

A kérdés megoldása kiválóan fontos és kívánatos, hogy mezőgazdáinkon tényleg segítsenek. Bár ha nem soká késnének az életrevaló javaslat mielőbbi fogadtatásával, hogy a mezőgazdaság megbízhatóan bizonyult jövedelmi forrásától meg ne fosztassunk.

**Katonai hírdetmények.** Nincs katonája az országnak, a legutolsó eszközökhöz nyúl tehát a kormány, behívja a póttartalékosokat tényleges szolgálatra. Ezen rendeletek vasvármegye alispánjától e hó 23-án érkeztek a fősolgabírói hivatalhoz hírdetmény alakban. A hírdetmények az összes jegyzőségeknek kifüggesztés végett a napokban kiadatnak.

latára a macas fokra hágott emberi tudomány chemiai ága?

Rezedai látva, hogy rossz helyen jár, rohamléptekkel ment a házmestert megintertjülvölni.

— Fekete György urat keresem!

— Véglegesített minőségben falura utaznak vala.

— Tehát akkor mégis létezik.

— Miután ezen becses hájleket örökövelőképen elhagyta, rám nézve megszűnt a létezők sorába tartozni.

— Számár! — dörmögte Edwárd.

— Kiki a saját nevét diktálja be a tisztelt házfelügyelői hivatalnak! — ordította utánna a cerberus.

E kedélyes társalgás után Rezedai jegyet váltott és rögtön Gyurihoz utazott.

— Csinos kis nemesi kastélyhoz szállította a paraszt fuvaros az állomásra. A ház elé kiugró verandán ült Gyuri, pipázva és újságot olvasva. Midőn az érkezettet meglátta, sietve ment eleje.

— Szervusz Edwárd! Valóban ez a legokosabb, amit életedben cselekedtél. De mi lett? úgy nézel ki, mint egy kálomista predikátor.

— Felre uram a trefával, én számolni jöttem önnel.

## HIREK.

### Íbolyáid.

*Oh! mért tépted le íbolyáid!*

*A legszebb helyről, kedvesem:*

*Az élet árja oly sűrű ill.*

*Hogy még a dal is feledem.*

*Oh! mért nem hagytad íbolyáid!*

*Tovább viradni ott, a hol*

*A szerelem napja világit.*

*És-cig notát a szíved dalol.*

*Oh! mért küldted el íbolyáid!*

*Nekem, kinek a lelke már*

*Bajos virágra soh-se vágyik!*

*Sugara fénye messze jár.*

*Ill elhervadni íbolyáid!*

*Pompájuk búsan ér véget:*

*Illatuk kábít siri ágyig.*

*De nem zsong nekik az évek.*

*Mért nem élveznek íbolyáid!*

*Eztán is dall szíved fölött:*

*Mért nem fejteted ki csodáid!*

*Te, ki lávaszba öltözöl.*

*Most azt híhetnek íbolyáid!*

*Pihető, rezgő kedveden:*

*Halleán szíved melódiaid!*

*A legnagyobb üte: ott terem!*

Sugar József.

**Kinevezés.** A hivatalos lap mai száma közli Udránszky Sándor dr. celldömölki kir. aljárásbírónak Rőzsahegyre (Liptómege) járásbíróvá történt kinevezését. Az új járásbíró a napokban kapja kézhez kinevezési okmányait, új hivatalát legközelebb elfoglalja.

**Zala György városunkban.** Zala György szobrász-művész Budapestről mult vasárnap városunkba érkezett, s innét Miskolcra Imre dr. látogatására Vönöczkre utazott. A művész tiszteletére Miskolcra fényes ebédet adott.

— Számolni-i? Hisz ez pomaás! De hát gyere be, hisz itt csak nem számolhatunk. Így. Aztán—tedd magad kényelembe.

— Uram, ismétlem még egyszer, hogy számolni jöttem önhöz, tehát felre az udvariassággal.

— De nem értelek, Edwárd — hogyan? mit akarsz te?

— Uram! Először is megtiltom önnek, hogy bizalmasan szólítson. Aztán talán emlékszik rá, hogy engem rutul meglopott, neveltségessé tett, rászédett; ez büntetlenül nem maradhat, ez vért kíván: — uram, én kényszeríteni fogom önt, hogy vélem megverekezzék, hogy lemohassam magamról a szegyényt, mi ön miatt nevetem behomályosítja.

— Oh, kérem, kedves Rezedai Ur. Csak ez kell? Lemosni a beszennyezett becsületet vérről? Úh kérem, rögtön küldök segédekért. A párbajt még ma végrehajtjuk; azonban doktor helyben nincs; a lováim sincsenek itt-honn; de holnap reggelre, — ha szükség lesz rá, — kihozatom. Pardon, egy percre.

Négy vizitkártya, négy urnak és azonnal itt leszek.

Mikor Edwárd magára maradt, megborgongott a háta. Talán okosabban is ellehetett volna intézni: Párbajt. Brrr! Keresztül talal

**Közigazgatási gyakornokunk vissza-jön.** Fodor Antal dr., ki mint közigazgatási gyakornok Celldömölkre volt beosztva a fősolgabírói hivatalhoz, miú értesülünk, visszatér városunkba, s elfoglalja hivatalát. Katonaékhoz hívták be önkéntes évének ki-zsgálása végett október elején s most, mint gyenge széme miatt alkalmatlant, a hadsereg kötelékéből végleg elbocsátották.

**Községi tisztújítások.** A községi tisztújítások járásunkban folyamatosan tétlenül Tarkács Márton tb. fősolgabíró által a választásokra elnök-helyettesekül felkértek: Celldömölkon Pletnits Ferenc dr., Jánosházan Kósa Gusztáv, Keméneshályfán id. Vidos József, Simonyiban Mód-Lénárd, Tokoreson és Mersén Loránth-Gyula, Ostfiasszonyfán Ostffy Lajos dr., Csöngén Védőrés Iván dr., Pápéc és Szentmiklósfán Maitz Antal, Kecskés és Kenyeriben Horváth Ernő, Magyar-gencsen Károlyi Endre, Keméneshögyészen Hannig János, Keménesszentpéteren Nunkovits Dénes, Egyházaskesző és Várkeszőn Hertelendy Gyula, Nemes- és Pórnagásiban Döjtös János, Szergényben Radó Elemér, Vönöczkén Varga Gyula, Keménessömjében Nagy Dénes, Keménesszentmártonban Potyondy Pál, Ságón Palánkás Géza, Izsákfán Remete Dénes, Bobán Porkoláb Mihály dr., Koesban Pulay Gábor, Palfán Horváth István, Kis- és Nagyköcskőn Hetthéssy Elek dr., Egyházashetyén ifj. Nagy Sándor, Dukán és Borgátán Takács Ferenc, Alsó-, Felsőmesteriben és Kápolnán Bárdossy Imre, Karakón és Felsőnemeskeresztúron Illay Antal, Keléden Benyó István, Kissomlyón Somogyi László. Celldömölök és Jánosháza nagyközségekben a tisztújítások Takács Márton tb. fősolgabíró elnöke alatt fognak végbemenni.

**Elbocsátott vasvármegyei.** Vönöcz József celldömölki illetőségű bécsi lakos a magyar állampolgárság kötelékéből saját kérelmére Ausztriába elbocsátjatott.

lőni aztán: fuccs. Körülnézett, merre lehetne szökni, de csak az az egy ajtó volt, melyen Gyuri távozott. Ez egy kis Bátoraságot, jobban mondva elszántságot öntött bele.

— Most már benné vagyok, lesz, ami lesz: Majd kardot választok, azzal legalább nem tud egészen hamarosan kijévezni. Ha a pisztollyal erősködik, azt mondom nem értek hozzá.

Tünődését Gyuri belépte szakította félbe, ki egy barátját már hozta is vele. Lassankint összeszállingóztak mind. Gyuri adta elő az ügyet, hogy ő ezen tisztelt urat akarta ellenére megbántotta, ki most becsületét jött lemosni vérről. Ő mindenkor lovagias ember volt, tehát most se szándékozik félre állani noha részéről nagyon sajnálja a dolgok ilyenén állását. Kéri tehát az urakat, hogy szíves közreműködésükkel sziveskedjenek az ügy elintézésénél segédekzni. Kardos Muki és Szilvási Peti urak az én, — Horgos Józsi és Majori Fránci urak pedig Rezedai ur segédjeik kérésnek fel, tessék ez értelembe a tanácskozást megkezdeni.

A szót Kardos Muki vette át.

— Tisztelt barátaim és ellenfeleim! Miután ezen fontos ügy megvitatása előre láthatólag több pro- és contra véleményt pro-



**Rum:ink panasz.** Letűnt városunkban a cigány-ság fénykora, vagy tñ meg el sem érkezett, bomlik a zenész-cigánybanda, feloszlás fenyegeti őket, mert — nincs kereset. Keserves panasz hangzott el ajkaikról szerkesztőségünkben, hogy nincs miük élnők. Nincs közönség, aki partolná őket, íla kivázházainkban zeneestélt tartanak, adig vannak 8—10-en a jelenlévők, azok is csak legfeljebb 10 fillert adnak a tárgyozó művészeknek. Spekulálnak, mi lehet az oka a rossz keresetnek; nem egyéb, mint hogy romlik a magyarság nem partolják a cigány művészetét, pedig 10 tagból álló bandának fenntartása nem kevés költségbe kerül. Művészeink tehát kivándorolni szándékoznak oly helyre, ahol újság a jó magyar cigány, ahol több a műpartoló, ahol az újság ingere is esalja a közönséget a zeneestélyekre. Fájó szívvel ugyan, de a letfenntartás szükségéből akar tehát Sárközy Geza vezetése alatt álló celdömölki banda Drezdába jutni, ahol pár évvel ezelőt is hangversenyeztek anélkül, hogy zsebeik és gyomruk úresen maradt volna. Igazán sajnós a celdömölki közönséget, hogy nem partolják Sárközy bandáját kellőképen, pedig megérdemelné, mert jó banda, amely habár a korrall a művészetben: inkább hagyják cigányainkát idegenbe vándorolni, pedig a magyar cigány népét csak a magyar ember érti, megis jobban méltányolja azt az idegen, — a német, sajnós, így van. Ha jó cigányaink kelléleg partolva nem lesznek akkor könnyen megelethet, hogy a farsangon már zseke a ságl bandával kell beérnünk, és csak sajnálkozhatunk Sárközy eltávzásán.

**Kanyaró-járvány.** Kemeneskapóda, és Iszaki községekben a gyermekek közt kanyarójárvány lépett fel s ennek folytán dr. Király János járásorvos jelentésére az elemi iskolák bizonytalan időtartamra mldket közsegben bezárták.

**Tanítóválasztás.** Fehér István okleveles tanítónak a janosházai róm. kátholikus iskólához történt megválasztását a vallás és közoktatásiügyi miniszter jóváhagyta.

**Vadászat.** Szalmayer János niczki vadászterületen f. hó 20-án nagy hajtvadászt volt, mely alkalommal 180 nyul és 10 fogoly került terítökre.

vokál. (Ugy van!) mivel pedig az én tródom inkább hasonlít a Vezuv kráteréhez, mint egy nedves hangcsatornához. (Helyes!) és mivel közűl is már, sőt nagynevű férfi hangzóttá, hogy borban az igazság. (Helyes! Eljen!) — nélfogva felkértem az illető házigaizát írák szíveskedjen megnyitni! egy pár flaskó bort a jobbik fajtaból berendezni. (Szűnni nem akaró eljenz): a szónokot számosan üdvözlik.

A beszédnek meg lett a kívánt hatása, az ínas rögtön ott termett, egy nagy, rédeim óblós poharakat és szűnyaku füveket helyezve a becsületharcosok elé.

— EN! kiáltja Majori, mire a poharak fenékek fölfelé kerülnek vissza az asztalra.

Rozdai tiltakozott ugyan ellene, hogy ellenségeivel az ő házában és az ő borából igyek, de a párbaj-segédék meggyőztek ellentétét és egy igazi mátyr üfeláldozásával belébezte földult keblébe (vagy annál is alább) a gyönyörző nedűt, sőt annyira ment türelmessegeben, hogy ő kiáltott ex-ec-et, amidőn is véletlenségből Gyuri poharához is kocintott, mit a többiek rávsz mosóllyal igyekeztek egymásnak megmagyarázni.

Hala a mi cigányaink kitűnő orrának, nem sokáig kellett a társaságnak egyedül mulatnia.

### Börtönvizsgálat a főszolgabíroságnál.

Bárdossy László szombathelyi kir. ügyész e hó 20-án Maróthy László dr.-ral egyetemben Celdömölkőn megvizsgálta a járásbírósig és a közigazgatási fogház celdom, melyeket teljesen rendben talált. Nem sokára megyniának tehát a közigazgatási fogház börtönét, s egyúttal megszűnik azon misérabilis állapot, hogy a szolgabíroság foglyait a kir. járásbíroság fogházában helyezeli el. Nyomorúságos volt az állapot azért, mert sokszor megtörtént, hogy az elzárásra bevezetett foglyok túlszűfolság miatt a járásbíroság fogházában elhelyezhetők nem voltak.

### Szerencsetelenség a Kiscelli rendező-pályaudvaron.

Tanczos István celdömölki lakos, kecs-földöl f. hó 20-án reggel a celdömölki máv. rendező pályaudvaron végzetes szerencsetelenség érte. Tolatás közben két kocsi összeakasztással — lehet hogy saját vizyázatlansága folytán — a kocsi ütközése jobb kezét összenyomta. A szerencsetlenül járt kocsiútót Gein Lajos dr. máv. pályorvos intézkedése folytán a deltámi gyorsvonattal Budapestre szállították, hol gyógykezelés végett a Rókus kórházban helyezték el. Életét bizonyára sikerülji fog megmenteni, csak az a kérdés, munkakeptelen marad-e felgyógyulása után, vagy nem?

### Hentes és meszaros üzlet átvétel.

Edelényi Gyula celdömölki meszaros és hentes városunkból eltávozik, üzletét átadja ifj. Zsirái Lajos nem-szakmági-i illetőségű hentesnek, ki szakmáját Műglingben gyakorolta és felszabadulási után is bő tapasztalatot szerzett szakmájában a külföldön.

**Kézrekerült betörő.** Remdl István celdömölki postamester sághelyi szőlőjében — mint lapunkban már jeleztük — e hó 1-én betörést követtek el. A megindult nyomozás a betöréssel Kolompár József cigányt gyanúsítja kit az ügyre vonatkozólag most vállaltak.

**Trachoma Várkezőn.** Horváth Dávid várkezői lakos a napokban jött haza Amerikából Várkezőre, s magával trachoma-szembajt hozott az új világból. Minthogy pedig magát orvos által nem kezellette, a főszolgabíró berendelte őt a Kiscelli — Kemenesaljai közkörházba bajának orvoslattása végett.

### Magánmének vizsgálata.

A magántulajdonosok menlovainak vizsgálata e hó 23-án ment vége celdömölkőn. Elővezetett a vizsgálatra 3 menló, még pedig gróf Erdődy Ferenc tulajdonát képező »Ság» és »Ismoszt» nevű angol telvér ménék és Rado Dénes kemenessomjen földbírtékos »Tamis» nevű amerikai trapperje. A vizsgálatot a méntelep által kiküldött Szentmiklóssy Bela főhadnagy vezette, ki a vizsgálat eredményéről értesítette a hatóságot, megjegyezvén, hogy a járás területén — Alsóságon — levő egyetlen egy fedeztetési állomás a járásban, elégtelen, s lézalabb még kétő felállítását ajánlja, mert különben az amugy is hanyatlásnak indult lótenyésztésünk még nagyobb degenerálódásnak lesz kitéve.

### Rendkívüli vasutközlekedés Szombathelyre.

Vasvármegye törvényhatósági bizottságának f. hó 27-iki közgyűlése alkalmából az 1315. és 1316. számú személyvonatok a fenti napon Szombathely és Kiscell között közlekednek.

**Zárfeloldás.** Pálfa községben a szaj és körömfajás megszűnt s ennek folytán az elrendelt zárlat a lefolyt hsten feloldatott. Járásuk állatépészségüjre jelenleg a legkedvezőbb, mert nincs a járásban zárlat alatt levő közseg. Janoshaza heti és havi marhavásárjára e zárfeloldás nagy jelentőséggel bír, mert most minden irányból eszközölhető felhajtás a vásárokrá.

**Eladó disztéglák.** A Kiscelli-Kemenesaljai közkörház renoválása alkalmával a falakról lezedeit, feleslegessé vált 400—500 darab, klinker-platnik (disztéglák) a kórház gondnoka által eladatnak. Az építők és építési szándékozók figyelmet felhívjuk, hogy ócsó árért juthatnak a közkörház gondnokaságánál disztéglákhoz.

**Fajtisza szőlőoltványok** legjobban es legelősebben szerzhettek be az államilag segélyezett és Buding Adolf szakzsűri vezetése alatt álló vállalati oltványtelepnel Búvóden (Torontál megye.)

**Nincsen betegség hazánál** mai számunkban megjelent hirdetésre ez uton is felhívjuk olvasóink figyelmet.

A keserűség igen jó mulató cimborá; és Edvárdot annyira sarkallta, hogy nemcsak a nagy párbaj-segédék és Gyurival, hanem a nagylégűségi és banderit ivott; végre nem találván alkalmasabb egyent, a Gyuri agarával is bűdelt akart mni, de ez világosan érthető jelekké utasította vissza a megfisztelő barátiságot, nem leven a szesz italokhoz szokva és a diván alatt kereszt magának menhelyet a szívergaldomán elől. Végre is arra az állapotrta jutott Rozdai, midőn a teanykerőt a férfiak szende mosóllyal fogadják és szívesen hozzámennek feleségül az illető kórhöz, ha eszükbe jutna, hogy voltaképp hogy is áll a staffiruz és minden ringatás és bölesódal nélkül mely átomok merült fönn a padlón — az asztal alatt.

Reggel, mikor felebredve az úres szobából kilép, az udvaron két katonasapkás bérest lát, akik egy pár rozsdás kardot köszörültek. Nagy szuras nyírfallott az oldalába és busan kereste föl Gyurit.

— Hat meg kell történni, Gyuri?

— Ma' hogy példul minék?

— Hát az izenek, a — párbajnak.

— Meg.

— Nem imozhethetnek el bekés uton?

Látod, én sajnálnálak tégedet, mert én igen

hires vivo vagyok és biztosan megkaszabolnálak egy kicsit, pedig hidd el, azért a kis belonságért nem érdemes vért ontani. Hisz jó barátom voltál te mindig.

— Sajnálom, uram, de már késő. Az előközületek megtették, a kardok köszörülve vannak, a segédék mindjárt jönnek, így hát meg kell lenni.

E közben a segédék is megérkeztek. — Rezeda! éljük lépett.

— Tiszte! Uram! Rozdairól nagyon sajnálom, hogy ily kínos incidens történtem elő, kedves barátommal szemben, azért a provokációt ezennel ünnepélyesen visszavonom.

— Nem lehet, nem egyezem bele — szolt Gyuri — mert én gyanúsításokkal illetett, és ez vért kíván.

— Ugy hitt azért meg bocsánatot kérek. Hogy ne bocsátott volna meg Gyuri. Megbocsátotti biz az, és testvéries ölekezés-sel peccselték meg megújuló barátságukat.

Edwárd aztán egy nyilatkozattal zsebében — mely szerint a közte és Fekete György ur között fölmerült becsületheli ügy lovagias uton elintéztetett, — és egy hatalmas katzenjammerral utazott vissza a Tóvárosba.

Sági.

# CSARNOK

## Egy közönséges történet.

író: *Ther. A. Viktor.*

(Folytatás.)

— Ugyan hol bujkálsz, Jenő? — Már jó ideje kereslek — szakítja félbe Tarray a gondolkozót. — Jól van a terembe.

— Megengedj, de én, kis főfájást érzek

— jobb lesz a szabad levegőn.

— Ej, de különös vagy, — pedig mint vettem észre, Erzsikevel jól mulattál.

— Minek tagadnám, a leány nagyon megetszett.

— Éljen! Tehát nemsokára lakodalmat ülünk!

Köszönöm, kedves Barátom szived jóindulatát; mindamelllett engedd meg, hogy a dolgot ne vegyük oly mohón. Meglátogatlak — mint különben eddig is tettem és azután ahogy a sors rendeli: boldogsággal, vagy egy fájdalommal több. Erről tehát ne beszéljünk.

A két jó barát ezután a táncolók közé vegyül.

Mig Záray és Tarray között e bizalmas beszélgetés történt, Kemény Miklóst egy fiatal férfiaval látjuk bizalmas társalgásba merülni

— Hát ön nem barátja a táncnak?

— Sőt ellenkezőleg, csakhogy nincsen ismerősöm.

— No azon segíthetünk. Jöjjön csak — miután elég volt a komoly tárgyakról való vitakozás itt a Terpsichore birodalmában — hát adjuk meg neki is a kárpótlást.

Az öreg ur karonfogva az ifjut és egyenesen a leányához vezetett.

«Erzsike Zárayval táncolt s így addig, míg a táncnak vége lett, Mari névvel kellett mulatnia és ezen idő alatt Antalfy Dezső — mint az öreg ur bemutatta — egészen megnyerte az öreg nőt kedves modorával és szelleműs csevegéseivel — épp úgy, mint az öreg urat már előbb a maga részére hódította.

Ki volt Antalfy Dezső?

Egy tönkrement fiatal földbirtokos, — kinek atyja halálával ugyan szép vagyon jutott, de aminek természetesen csakhamar a nyakára hágott: nyakig vérével magát az adósságokba és így egy jó parthierral remélte magát ebből kirántani.

Szerelem tehát kérdésbe sem jöhetett, nála az érdek volt a fődolog; jelszó: vagyon s gazdagság!

—Vagy megházasodom, vagy főbe lövöm magam, mindkettő egy célhoz juttat: megszabadulok az így rám nézve ugys terhes élettől és — hitelezőimtől.

E rövid jellemzésből magunk elé képzelhetjük Antalfyt, aki különben fess ember, kitűnő udvarló és még jobb vívó.

— Leányom — Antalfy végzé a bemutatást Kemény Miklós.

Szükségtelen mondanom, hogy Antalfy minden képességét és szeretetreméltóságát összeszedte Erzsikevel szemben; mert mint az ő hite volt: az első benyomás a döntő — s majd ő, majd Záray voltak kizárólag az egész bal alatt Erzsike lovagjai.

(Folytatása köv.)

## Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.

### Tájékoztató.

#### Ingyen hirdetés előfizetőink számára.

Asztalos:

**Schütz Gyula** épület-, bútor- és portál-asztalos. Temetkezési vállalkozó. Kossuth Lajos-utca.

Ács:

**Reich István** ácsmester, Kórház-utca.  
**Reich Imre** ácsmester, Kórház-utca.

**Maár Elek** okl. ácsmester és építkezési vállalkozó, Alsóság.

Bádógos:

**Wendler Lajos** épület- és díszmű bádógos. Nagy raktár konyhafelszerelési cikkekben.

Borbély és fodrász:

**Mikus Kornélné**, Kossuth Lajos-utca.

Cukrász:

**Vass János**, Kossuth Lajos-utca. Legfinomabb teasütőtemény-készletben tartatik.

Cipész:

**Gerencsér András** uri és női cipész, Vásártér-utca.

**Klafl Gyula** férfi és női cipész, Erzsébet-u.

**Reif Dávid** uri-, női- és gyermek-cipő raktára, Kossuth Lajos-utca.

Divatáru-kereskedő:

**Löwenstein J. és Fiai**, Celldömök és Pápa. Legelősbbe bevásárlási hely.

**Németh Márkus** uri és női divatkereskedése, Szt. Háromság-ter.

Építész:

**Stetka Mihály** okl. építész, Celldömök.

Fűszerkereskedő:

**Almási János** fűszer-, liszt- és festékkereskedő, Dömölki-utca.

**Gayer Gyuláné** fűszer-, festék- és vaskereskedése, Szt. Háromság-ter.

**Kohn S.** fűszerkereskedése, Szt. Háromság-ter.

**Federer Jakab** fűszerkereskedése Jánosházán, a Korona-vendéglővel szemben.

Kertész:

**Mór Gyula** mű- és kereskedelmi kertész, Benkő-major.

Kőműves és építési vállalkozó:

**Laluk Ferenc**, Kis-utca. Elvállal javításokat és házak újra építését.

**Vizlendvay József** építési vállalkozó és okl. építő-mester Celldömök.

Kávéház:

**Központi Kávéház**, Kossuth Lajos-utca — Kitűnő italok, pontos kiszolgálás!

**Klein Jakab Új kávéháza** a vasuti állomás közelében. — Idegeneknek találkozási és szórakozó helye. Minden időben friss kávé.

**Erzsébet-kávéház Györött**, Király-utca. Egész éjjel nyitva, naponta cigányzene.

Lakatos:

**Légrády Kálmán** épület- és géplakatos, Sági-u.

**Simon Sándor** épület- és géplakatos, Kossuth-L-u. Elvállal szakmájába vago mindenféle munkát.

Lisztkereskedő:

**Herzfeld Mór**, Csornai Gőzmalom. Liszt-Főraktára Celldömök, Kossuth Lajos-utca.

**Takács György** lisztkereskedése Celldömökön, a Bencés-rend épületében.

Marhakereskedő:

**Klein Testvérek**, Ferenc József-utca.

Mészáros

**Krausz Mihály**, Sági-utca.

**Singer Ignác** húscsarnoka Celldömök, Kossuth Lajos-utca.

Pék:

**Kelemen Ferenc**, Kis-utca. Fiók: Kossuth L-u.  
**Szita György**, Kis-utca.

Szesz- és bornagykereskedő:

**Günsberger Ignác**, Ság. Szesz- és bornagykereskedő.

Sórraktár:

**Altstädter József**, Dömölki-utca. A híres köbányai sör raktára.

Szűgyártó:

**Rác Gergely** Jánosháza. Elvállal szakmájába vago mindennemű új munkát és javítást.

Szabó:

**Guttman Adolf**, Kis-utca. Készít férfi ruhákat a legdivatibb kivitelben.

**Szabó Sándor**, Sági-utca. Férfi és gyermekruhák kifogástalanul készíttetnek.

**Tóth Antal**, Vásártér-utca. Divatos öltönyöket olcsón készít.

Mielőtt ruhazükségletét beszerzi, tekintse meg **Sikos István** férfi és gyermek-ruha áruházat Jánosházán. Mértékszerinti megrendelések olcsó áron eszközöltenek. Tisztítások elfogadtatnak.

**Vágó Dezső** első pápai férfi divat-terme Fő-tér 253. sz. Készít katonai-, papi- és polgári ruhákat. Legfinomabb bel- és külföldi ruhakelmék raktáron!

Téglyagyár:

**Bárdossy S. és Társai**, Sági-utca.

**Tory György**, Szt. Háromság-ter.

Szobafestő:

**Ifj. Reich Imre**, Fefenc József-utca. Elvállal templom-, szoba-, és díszfestést olcsó áron. Szoba-kárpitozások (Tapeta) a legújabb minták után kifogástalanul készíttetnek.

Üveges:

**Spieler Ede** üveg-, porcellán- és lámpaárak kereskedése, Szt. Háromság-ter.

Vendéglő és szálloda:

**Hungaria szálloda**, Pápai-utca. Kávéház, étterem és szálló-szobák. Pontos kiszolgálás!

**Korona szálloda**, Kossuth Lajos-utca. Ujonnan épült és fényesen berendezett 25 szálló-szoba.

**Szarvas vendéglő**, Szt. Háromság-ter. A legtisztább sági borok, figyelmes kiszolgálás!

**Hubert Pál** vendéglős, Csöngé.

**Vak száraz szálloda Györött**, Telek-utca. Marschall Pál vendéglős.

**Rothschild Dávid** vendéglős Ság. Tisztán kezelt sági borok. Naponta friss birkahus kapható.

**Zsoldos Antal** sörcsarnoka Celldömök, a Központi kávéházzal szemben. Állandóan frissen csapolt köbányai sör.

**Vadászy Pál** vendéglője Izsákfán.

## !!! Figyelem !!!

Küry Klára, Komlóssy Emma, stb. neves művésznők által **állandóan használt**, Franciaországban kitüntetett s legjobbnak elismert:

a **Janovitz-féle Gyöngy-crème**, tégléje 1 k;

a **Janovitz-féle Gyöngy-szappan**, drb 80 fill;

a **Janovitz-féle Gyöngy-pouder** (rózsa, fehér és krém színben) doboza 1 kor;

a **Janovitz-féle Gyöngy-arcviz** üvegeje 2 kor. 50 fill;

a **Janovitz-féle Gyöngy-kézfinomító** üvegeje 70 fill.

Az arc és kéz bőr ápolására. Kitűnő eredmények. Számtalan hála és köszönő levél.

a **Janovitz-féle Gyöngy-szájviz** (a szájpaddás, foghús és fogak erősítésére) üvegeje 1 kor. 60 fill. Kapható az **egyedül készítő**

„**Angyal**“ gyógyszerertárban. **Hatvan.**

Diskrét postai szétküldés naponta.

**SŐMÖRBETEGEK**

olyanok is, kik sehol gyógyulást nem találtak, körjének prospektust és hitelteljes bizonyítói leveleket **teljesen ingyen** kelle C. W., gyógyszerész.

Altona-Bahrenfeld. (Elbe.)

**Iszákosság nincs többé**

kívánatra bárkinek bérmentesen küldünk egy próbát a Cozaporból. Kávé, tea, ital vagy szeszes italban egyformán adható az ivó tudta nélkül.



A „COZAPOR” többet ér mint a világ minden szőlőszedése a tartózkodásért, mert eső-dob-hatása ellenszenvesíti az iszákosságot a szeszes ital, a „COZA” oly esendő, senki és biztosan hat hogy azt felesleg, testver avagy gyermek gyarant az ivónak tudta nélkül adható és az illető még csak nem is sejtje hogy okozta javulását.

„COZA” a családok ezreit béltette és ismét sok-sok ezer ferit a szegényes becsületességét megmentett kik kesőbb jótaná polgárok és ügyes az eltemberkedtek. Temelek fiatal embert a jó utra és szívesejehez segít és sok embernek életét számos évvel meghosszabbította.

Az intézet mely a „COZAPOR” tulajdonosa, mindszoknak, kik kívánják egy próbát adogat és egy koszonó irással kikelt könyvet díj- és költségmentesen küld, hogy így bárki is meggyőződésesen biztos hasznárol kezessékedünk, hogy az egészségre teljesen ártalmatlan

INCVEN PROBA 362 sz. Vagya ki ezen szelvényt és küldje meg ma az intézetnek.  
(Levelek 25 fillér, levelezőlapok 10 fillér e bérmentesítendők)

**COZA INSTITUTE**  
(Dept. 362.)  
**62, Chancery Lane**  
**London, Anglia.**

**A híres Angyal készítmények:**

Angyal-köszvényeszesz egy üveg elhasználatát után biztos hatású üvege 2 kor.  
Angyal-kenőcs bőrvizsketőkötőrküites elleni tégelye 3 kor.

üvege 2 kor.  
Raktár  
Ausztria-Magyarország részére az egyedüli készítő:

**Angyal-gyógyszertár, Hatvanban.**  
Postai szétküldés naponta.

**Én, Csillag Anna**

185 cm. óriási hosszú L. aréy-hajamat, az általam feltalált kenőcs 14 havi használata után értem el. Ezen kenőcs az egyedüli szer a haj állapotására, a növes előmozdítására, a fejbőr. erősítésére: uraknál erős és teljes szakállat növeszt és már rövid idei használat ug a hajnak, mint a szakállnak természetes fényt és teltséget kölcsönöz és meőrjia ezeket a korai őszüléstől egész a késő agkgorig



**Egy tégely ára 1, 2, 3 és 5 forint.**  
Postai szétküldés naponta az összeg előleges beküldése vagy utánvétellel az egész világra a gyárból, hova minden rendelés intézendő.

**CSILLAG ANNA**  
Vien I., Graben 100.

**Nincsen betegség használni**

ha meghozatja a híres **KIRÁLY-BALZSAMOT**

a balzsamok királyát, mely minden betegség ellen egyedüli biztos szer; ezen híres balzsam által megakadályozza a **fejfájást, köszvényét, csudat, rheumat, fog- és hallást, labszaggatást, köhiket, gyomorfájást, szávat minden betegségnek egyedüli biztos orvossága a híres Király-balzsam**, tehát szükséges, hogy minden háznál készületben legyen. Egy üveg üvege 2 kor., 3 üveg 4 korona 55 fillér bérmentve, utánvétellel kapható:

**Gross-Nagy Ferencz gyógyszerésznél Debreczen Kossuth utca. Budapest: Torok József gyógyszerésztárában Király-utca 12.** Ugyancsak ezen szerrel megrendelhető az egész országban elismert **híres hajdusági hajuszpedő**, melytől a legrovidebb idő alatt a legszebb hajusz nyerhető. 3 doboz 1 korona 15 fillér bérmentve, utánvétellel.

**A kinek megbizható SZŐLŐOLTVÁNYOKRA**



fajtisága amerikai sima vagy gyökéres vesszőre van szükség, forduljon teljes bizalommal **Állami segélynyel létesített** Vállalati szőlőoltóphuz Billéde Torontál-m. **Legolcsóbb árak!** Az intézőség.

**Villamos és gőzerőre berendezett gyár**

távolról sem képes oly olcsón finom és jó hangszert szállítani, mint

**Remenyi Mihály**

a Magyar Királyi Zeneakadémia házi hangszert készítője, azért nem vásároljon semmiféle hangszert, legyen az hegedű, gordonka, cimbalom, harmonium, harmonika, fagyó rézfúvó-hangszert, hur, stb. stb., **míg Remenyi legujabb ábrákkal ellátott képes árjegyzékét át nem olvasta**, mely ingyen és bérmentve küldetik **Budapestről, Király-utca 58. sz.** Zenekarok teljes felszerelése a legolcsóbb árakon. Külön költségvetés díjtalanul. Kivétel a világ minden részébe nagyban és kicsinyben. Zongorák és cimbalmok javítása és hangolása. Az összes hangszerek javítása szakszerűen, olcsón és pontosan eszközöltetik.



**Első styriai kötőgépgyár**

FOGL J. L. műgépész.

Magyarországi képviselő és raktár **Budapest, VI. Teréz-kört 20.**

A leghíresebb **kötőgépek** tömlőzárral, házi és ipari célra, részlettelzésre is kapható.

Arjegyék ingyen és bérmentve. **Varrógép- és kerékpár-javító-műhely.**

**Eredeti OSERS és BAUER motorok**  
BUDAPEST, VI., Podmaniczky-utca 18.  
Motorgyár és raktár: Bécs.  
Bécs: Eszterházi utca 10. számú telephely.  
Közeledő fizetési feltételek. — Előfizetés.  
Kivármány — Költészet és árjegyzék ingyen.



**Szőlő-oltványok.**

A szőlő-birtokosoknak szives tudomására hozom, hogy tetszés szerinti alanyon, bárkinek a **saját hazai vesszőjével** beoltandó szőlő-oltványokra előjegyzést, illetve megrendelést már most elfogadok.

A vessző megszedésére utasítást adok, a téli kezelést magam fogom eszközölni, oltvány telepemen az első osztályú szokvány minőségű egy éves gyökéres oltványok ára ezenkint bárminő hazai fajtából:

Ripária Portálison 150 korona  
Rupertiseken 160 korona

**Kováts Sándor sági tanító.**



Könyvek, lapok, hivatalos nyomtatványok, számlák, falragaszok, üzleti levélpapírok, borítékok, névjegyek, lakodalmi és bál meghívók divatos kiállításban, a legolcsóbb áron

**KÖNYVNYOMDA**  
**KÖNYVKERESKEDEŚ**  
 Közigazg. nyomtatványraktár  
 Hirlapelőfizetési iroda  
 Könyv- és lapkiadóhivatal  
 Iskolai és irodaszerek-raktár

Takarékpénztári zárszámadások, üzleti fő és segédkönyvek, gyászjelentések, folyóiratok, szövetségi nyomtatványok, eljegyzési tudósítások pontosan és jutányos áron

# Dinkgreve Nándor Celldömölk



**Bélyegzők**  
 hivatalok vagy magánosok részére rézből és ruggyantából megrendelésre jutányos áron készíttetnek.

Bélyegzőkhöz állandó festékpárnák és festékek.

**Papirkülönlegességek,**  
 ügyvédi és kereskedelmi főkönyvek, naplók, segédkönyvek minden alaban és kivitelben.

**Iskolai és irodaszerek.**

**Divatos névjegyek.**

**Legujabb levélpapírok**  
 diszes karton-dobozokban.

**Előfizetések**  
 az ország vagy a külföld bármely napi, heti szépirodalmi és szaklapjára portómentesen elfogadtatnak.

Hivatalos alakú fehér és színes irodai papírok.

A hetenként megjelenő **KEMENESALJA** vegyes tartalmu lap kiadóhivatala.

Előfizetési ára egy esztendőre 8, fél évre 4, három hóra 2 kor.